

P. Colegio de
P. Carlos.

1801.

Observacion he en
herida en el hombro
con dilatacion p. la
moedad. un gallo p.
D. Diego Tarruelas
Hnos. en Logrono
y

Se conserva p.
D. Sebastian Ato
Fravieu.

Lividus en
19, y 26
de Enero.

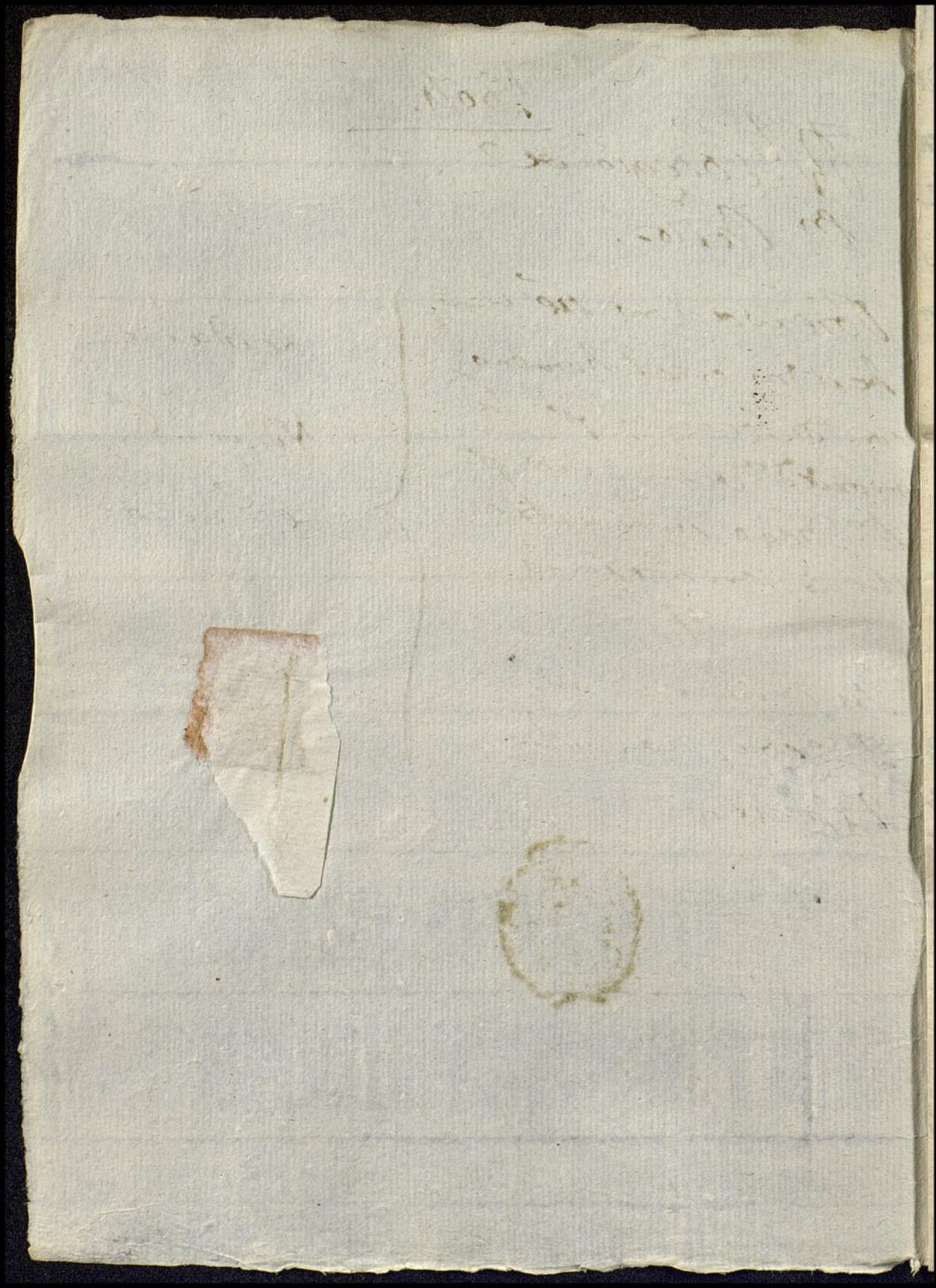
87-1-A = n° 5

n. 286 y 287

if

17^a





S.S.

D
Anticipo a V.S. como el dia 20 de Abril de este proximo año
se me presento un caso del Hno. Sig^r. en una nina de un
mes tempranamente linfatico tendencia algun tanto caca-
tica bastante diminuta, abandonada por sus padres, con el
motivo del cumplimiento de los negocios de Agricultura,
lasceno en el cuarto desuaposento hechada sobre su camas
imprebien q. En el quedaba un gato, de cuyo abandono se
sultó la crudidad de un temperamento de esta clase de ani-
males, el q. acometio a dha nina, comiendole todas las
partes carnosas musculosas y ligamentosas desde la par-
te superior del umero hasta la parte proxima, y an-
gulo superior de la escapula, con una destrucion y
perdida de sustancia total de las expuestas partes, resultan-
do de esto una dislocacion completa de dha articulacion, y de
yendo descubierto dho hueso, hiriendo sumido los carti-
gos q. existen lacabida, y cabera de dho hueso, con cuyo mo-
tivo, y el de haberlo inspeccionado con exactitud q. exigia-
lo formidable delito, hic miscomisiones de lugar, se
latibas amigosa instrucion por una parte observando q.
este miembro solo perdia de todos los tegumentos inferiores
inclusa en ellos la arteria braquial, ó unexal discurri d'me-
todo preservativo para la existencia de este inocente;
seeria el hacerle la amputacion, pero en atencion ala
edad de la nina, y q. sus facultades, ó lade sus padres eran
sumamente infelices, y recopiladas entremenos de q. por
este riesgo el caso de su amputacion seeria inseparables labida
augusta, y miserable: me resolví ha hacer una tentativa
de los rapidos progresos dela naturaleza, la q. mucha-
vez obscurcece, y abandona los mas encumbrados preceptos.

de los mas celebres, e ilustrados maestros de la profesion,
pues con arreglo a estos jamas podia pensarse un exito
tan favorable a mi relato. Para sostener el miembro
sujeto en su cabida, a articulacion mebali de la maquina lla-
mada el ambe de ipocrates, con su correspondiente benda-
re, sosteniendo el miembro por su medio, y para su lo-
modidad, y punto de apoio para q. no bailese mebali de
un cojincito acomodado a su magnitud, y en el instant
le dispuse el cojiniento del nexario quinado, y alcanforado
añadiendo a este acada dos libras de dho cojiniento el espuma
deltino en dosis dedos onzas, y dos ochadas de la tintura au-
yda de la sal armonica con el fin de preverbar la podre
tumbre, q. es consecuente a resultar aun caso de esta
naturalera, nosolo en las partes carnosas, sino tambien
en las oscuras ó solidas q. siempre mepanejo padecieran
alguna destrucion, ó caues con cuias medicinas mepanejo
abrazaba todas las indicaciones, como sebencico en la pri-
mera curatiba q. le hice al duodecimo dia, en la q. Salieron
entre los materiales putridos basas ponciones ó escorias, y
cartilaginosas entremezclamente putrefactas, las q. separa-
das con la mayor prouidencia junto con los materiales cu-
bi la ulcera por el mismo estilo, maquina, y bendas, y
y encanguió el riego continuado dho cojiniento a la parte,
sin permitir q. llegase aquilaxre seco, hasta la segun-
da curatiba, q. la hice el proximo al proximo duodécimo dia; en la
q. encontre la ulcera con los materiales mas disueltos, y su-
y solo cuasi lleno de una carne de un color natural, aunq.
algun tanto y pesanotica bolviendo a doctor el referido
bendarse en iguales terminos con las mismas medicinas,
con que segui el trascurso de la curatiba q. hadurado-
por el tiempo de sesenta dias en los q. la tina ha queda-

robusta con arco a su caudillo, con una cicatriz firme y
igual de buen color, y dexerando estaparte articular
movimiento q. quanto tiene q. comunicar a V.S. este
q. contamano ansia, y protection desealues para los
mejores progresos de la humanidad Logrono 8. 28 de
1803.

Diego fer^rz. Arrellano



84-9-66

95705

Censura alla observacion leida en el Jueves
19 del corrente sobre una herida del hombre
compliada con dislocacion del humero....

87-S-A-2 n° 5 N° 457



D^r. Diego Señor de Mellana. Profesor
en la Ciudad de Logroño refiere la sig^{te} obser-
vacion, sucedida en aquella Ciudad el 20 de
Abril ultimo, q^c en extracto es como sigue

Via turia de edad de un mes de tempera-
mto. linfofatico, caguetica y delicada, aban-
donada p^r su madre con motivo de las oca-
pciones de la Agricultura, se quedó encer-
nada en su asiento echada s^en^e en carros
sin advertir q^c en el quedaba un pato: el q^b
hizo presa de un hombre de la villa, q^b
la comió todas las p^rteras carnosas q^b ligas
mentosas desde la p^r superior del hume-
ro hasta la p^r proximal y angulo superi-
or de la Escápula con total destrucción
y perdida de substancias de los espresados
p^rtes resultando en seguida una disloca-
cion completa de dñ^a articulacion
dejando descubiertos dhos huesos y q^b

habiendo visto los cartílagos de la cavidad
del húmero y la vidad: advirtiendo en
consecuencia el Observador q^e el miembro
estaba pendiente solo de los ligamentos
correspondientes a la j^a interna del brazo y
axila, y de la anterior humeral ó braquial;
y reflexionado el mejor arbitrio de conser-
var la vida de la infeliz Criatura, discuti-
endo p^r una parte q^e la amputacion esta ba-
rindiada, p^r no creia q^e de otro modo pun-
diera la naturaleza curar la destrucción
q^e habia sufrido la articulacion; p^r otra
q^r le parecia q^e esta operacion no podría
resistir la Criatura p^r su tierna edad
y delicadeza, ni la miseria de los padres
contribuir con las demas cosas necesarias
y oportunas p^r ella: decidierose p^r ultimo
q^r la no amputacion, y valerse del auxi-
lio de la naturaleza ayudada con loz
del arte, pueq^r q^e tan provida se ha mos-
trado y muestra en muchas ocasiones; y q^r
solo fiado enella, dice, pudo salir victorioso

en la observacion presente; p. q. ello se pro-
puso reducir el humero dislocado, sujetan-
dolo en su propio lugar ó cantidad con la
maquinaria llamada el Ambi de Hipocra-
tes, con el correspondiente vendaje, armonizan-
dola en un colchoncillo apropiado, p. q. no
vacilase disponiendo p. a topo el coim-
vulmenario quinado q. alcanzase,
añadiendo acada dos libras del coim.^{ro}
q. del espíritu de vino, dos onzas de la
tintura aurea, y dos de la del amonio, con
el fin de ponerse a la satisfaccion
q. debia seguir así en las ptes duras, co-
mo blandas, sobre vieniendo en las prime-
ras la fragilena, y en las segundas la ca-
rnes, pareciéndole aburrir hoy las indi-
caciones con este topo. En efecto obser-
vo en la primera fraccion q. tres al
dijo dia, salin entre lo materiales
puestos varias porciones huecas q.
cartilaginosas podridas, y separandolas
con la mano protixido puntam. con

lo demas p^r el minada boldio acubrir
la vleera, repetia el mismo remedio y
acomodan otra vez la ropa muda magui-
na, procurando q^r el Aposito no se seque
y lo dejo quieto otros doce dias, al cabo
de los quales encontro la vleera que
arrojaba materiales casi huellos, su peso
capi llino de carne de un colon natural
aunque algo ipsa sacotida, volvio acu-
biar la vleera del mismo modo, y valiendo
se de los mismos remedios. Con este plan
hubo el gusto de ver aya Enferma con
su llaga curada a los sesenta dias, habien-
dola podido conservar el braro, pugnante
libremente y aun fortifician su constitucion.

Dictamen

La observacion pres^r es muy digna
de mi aprecio, no solo p^r el feliz acierto
del observador en curar una herida
cuya curacion era muy respectable; sino

per tener una de las q. acreditan q. to puede
la naturaleza en los casos eng. el arte
la favorecer directamente, y viceversa q. to
puede el arte asistida de la naturaleza
propicia. Así es q. el observador cotegan-
do, o poniendo en paralelo la ventaja q.
podrían resultar de la amputación
o de la conservación del miembro; no
olvidando la gral ruleta, le a-
yudaría a ella ayudandola con los me-
dios capaces de oponerse al resultado de
una q. q. habrá sido herida q. repeti-
dos instrumentos deslacerantes y aun co-
tendientes, tales se suan los dientes del gato
q. obraron sobre las delicadas carnes y
ticos huesos de la pobre niña, p. lo q.
debería haber sufrido el efecto propor-
cionado a la diversidad del modo de estimu-
lar, ya deslacerando ya contundiendo q.
aún suviendo: pero además teníamos
una articulación desubierta y aun deslacerada

pues dice el Observador q. p. se de los Cañi-
lagos estaban tambien marcados, y casi
destruidos, p^r consig^{re} debia temerse una
cañie, y cañie de mala naturaleza por
en la Nina ademas de delicada, de tem-
peramento flematico, debiendo p^r consig^{re}
sobrevenir materiales putridos, y otras
degeneraciones, riguiendose las ~~ex~~forzaciones
q. hubieran podido llevar al septuagésimo
ala Enfermaria: De aqui las razones que
hacian creer al observador debia hacer
la amputacion, opinion fundada en lo
de muchos Practicos anteriores. Pero
siertas Reflexiones lo inclinaban a la
amputacion del miembro, se le pre-
sentaban otras en contraposicion q. les
sexiari ademas de la miseria por la
robustez de la nina, sexiari seguido en
primer lugar su grande sensibilidad
e irritabilidad que juega particularm^{re}.
en los casos de estos operaciones como

alguna vez lo he visto. Segundo q^e p^r la
amputacion no existaria la cañie que
deberia sobrevenir en la caridad de
noides del Omoplato q^e estan compren-
dida entre los distanciados y finalmente
una oleosa cuya degeneracion debe-
rian ser con cierta diferencia q^e mi-
mos q^e podrian sobrevenir sin costar el
bocio, las mismas absorciones y aun lo q^e
el mas menor aumto de debilidad p^r la
sangre q^e pudiera haber perdido en las
operacion. y siendo la indicacion de los
remedios en ambos casos la misma, el
supuesto el mismo la degeneracion la
misma, pero en la amputacion ma-
ior de debilidad p^r la perdida de sangre
y un tos de aumento de sensibilidad
circitabilidad. Prestando mas sin dudas
estos segundos sobre las primeras, y se
decidio afortunadamente p^r la conservacion
del miembro; pero no le barto esto al

observador p^ra completar la obra no
ignoraba q^r nada hubiera adelantado
ni se hubiera opuesto a los obstaculos
q^r le hubieran impedido su felic conclu-
cion, asy en la reposicion de la dislocacion,
q^r sin duda le seria facil p^r la falta q^r
los musculos del brazo, q^r en igual caso
son lo q^r le oponen a ella; p^r si bien de-
nia esta ventaja p^r la reduccion, le fra-
cian falta en q^r muy musculo q^r
p^r mantenien el hueso en sus articulaciones, y q^r
p^r ello no se otrido de los medios q^r le
proporciona el ante, aunq^r en el dia
se halla poco vado el del q^r se valio a
saber el Ambi de Hipostates, cuya mo-
quina le proporciono q^r estando el mi-
embro q^rne en suerte de la paridad Gle-
noides sujeto p^r su p^r inflexion con un
punto de apoyos fijame y todo asegurado,
la cabeza del humero no podria salirse
de su cavidad, y llego a firmarse de nuevo

Y q^{ue} las constituyas de la articulacion
digamoslo asi, es decir q^{ue} ligantes y p^{otes}
músculos q^{ue} sostienen estos huesos en su
propio lugar, lugar q^{ue} abandonan q^{ue} no
falta la devida resistencia entre las
p^{otes} continentes y contenidas, sin cias
circunstancias no podria haber consegui-
do el movimto de la extremidad enferma.

Restarme hacen ver con brevedad pa-
tientemente alto Alumno, siq^{ue} remedios
de q^{ue} se valio fueron bien indicados, y q^{ue} si
podra creerse q^{ue} la articulacion se rege-
nenare, quedando el movimto libre de
diametros orbitular, ó latitudinal de otros
elq^{ue} aunq^e en el dia no sea perfecto po-
dremos sospechar, llegara a realizarse.

En q^{uo} esto primero es necesario recono-
cer q^{ue} uso del cocimiento vulcanario quinado,
y Alcanforado con el espíritu de vino y
sal ammoniaco contra tintura aurea.
He aqui uno de los casos en q^{ue} el Cirujano

debe conocer la composicion de lo medico
cambiar, asi es q. el observador no ocultan-
do se le, q. en ella entraban simples que
aumentaban un poco la accion, y que se
oponian p. otra parte ala putrefaccion,
cuya dos indicaciones debia tener presen-
te p. ver el sujeto flematico, q. el tric.
linfatico, de poca accion con relacion ala
q. debia tener p. su edad y ala degenera-
cion q. estaba propenso p. su tempera-
mto; echo mano de los remedios esperados
y logro la cicatrizacion perfecta

En q. al o. q. de si quie regenerarse las
articulaciones, y lograr el perfecto move-
imiento, parece no debe quedar duda p. ex-
tando el humero bien reducido, y conse-
vado en su situacion p. el Antig. debio
regenerarse la articulacion, y cesaran el
anguilosis; p. demas q. en casos de dislocacio-
nes, cuya reduccion no ha podido verificarse,
se han echo caridades facticias para la

articulacion, logrando en seguida mu-
rinto; con la diferencia de q. en el caso
presente este debe ser mas libre y per-
fecto p^r estar situado el humero en su
propia cavidad: sin q. dependa en nadin-
me, q^e el observador haria de tpo en tpo
alg^m mov^t logran su fin, y consta el arquitoris.
otras reflexiones acerca del caso denunciado,
pero me dilataria demasiado, y solo me
parece oportuno apuntar de paso tres
casos de infelices victimas de nino debi-
dos al abandono y poco cuidado de los
Padres, ó no se si dice mejor a la confian-
za mal entendida de ciertos animales,
q^e surgen domesticos e incapaces de pen-
drian a los inocentes ninos: No ha mu-
chos años q^e en esta Corte un nino como
de un año aquien conoci q^e padecia una
que segun sus Padres sentia fáveros, se
quedo encerrado en el apartamento, mientras
q^e su Madre fue a hacer cierta diligen-
cia de la ocupacion de su casa, quedando

con el niño un hermo de aguas domésticas
do, ala que no, y graciosos: a la buelta de la
muestra M. se hallo un hueso muerto.
P. q. el hermo empeso à lamente los cor-
taz del cráneo, y tanto se interó q. se co-
miso loq. tegumentos y sin duda mastigación
y fierros huevos del cráneo, sufriente
el cerebro compresión, habiendo salido
ademas, ~~saliendo~~ salido q. de esta rive-
ra p. las roturas del cráneo.

Otro no menos lastimoso me consto,
q. q. circunstancias analogas fue un
niño víctima de un corte q. le comio el
mano y los pies, viéndole en consecuen-
cia un gran flujo de sangre de ventosa,
del qual se le hallo muerto la desvida-
da q. le dio el hermo.

Finalmente no parece fuera del caso q.
aunque varian alg. tanto las circuns-
tancias respondan lo q. se lee en la Gaceta
del Ro. del Concierto de la desgraciada

Suerte de tener ninos en medio dela
muy p.^r el abandono de sus padres por des-
puestos encerrados dentro de un cuarto en
q.^e habian lumbre, sucedida en Francia en
la ciudad de Amboise

Estarai contento con q. estay fueren
los unicos desgracias debidas al poco cuida-
do y abandono de los inferiores ninos q.^e sus
Padres, pero ya q.^e tales ninos no tienen Pene-
dio, al menos los constituidos en el estae-
cho y tanto laz del Matrimonio q.^e han
logrado el dulce nombre de Padre, arriba
de estos temibles males, tal vez bastan-
te probables eviten tan funestas desgra-
cias para no adquirir el venombre
de cieles Padrastra o t.

Todo lo instruido me da motivo para
creer esta observacion digna del mayor
aprecio pues en ella se ve una nueva

prueba de quan cautos debemos ser en
decidirnos p^r la amputacion de ciertos
membros, no solo p^r la creer incurable
sus enfermedades, sino lo q^e es mas por
creer, q^e con estas operaciones se curan
los Enfermos mas pronto, opinion mal
entendida de algd q^e profesan la Curya
p^r con ella dan a entender, o cueldad
o ignorancia, cueldad p^r q^e tal vez muitos
tiran un miembro de la Sociedad, cuyos
brazos serian muy utiles, p^r ahorralse
de una curacion un poco mas larga, o igno-
rancia p^r oubliaxeler, q^e puede la natu-
ralera ayudadada de los medios del arte
bien dirigidos conservar un Ciudadano util,
ambas cosas dignas del mayor castigo.

Finalmente pone alerta a los Padres y
señores de casa p^r evitaren tan lasti-
mosas desgracias, q^e todo lo qual y el plan

tan bien dirigido ej. p. mi el observa-
don digno del mañón Claudio, y da a enten-
der q. no ha olvidado los preceptos racion-
ales q. ha oido, y visto practicar en
esta Real Escuela de cuya asisten-
cia se gloria

Madrid 26. de Enero de 1804.

D. Sebastian Ado
Fraser.



John Smith of Newmarket

En las Juntas ordinarias de los días 19 y 26 de el presente, se leyó y Censuró la Comisión Observación q.^e Vm remitió con fecha de 18 de Octubre del año próximo pasado, sobre la herida de la Niña en el nombre ~~complicado con su~~ ^{y su} ~~sus~~ dislocación.

La Junta ha tenido bastante complacencia con ella, aunq.^e hubiera querido q.^e viniese mas circunstanciada, y mucho mas si la acreditase Vm con alg.^e testigos si podía ser Peritos, y al mismo tiempo espero q.^e Vm con su aplicación nos dé alg.^e otras Observaciones utiles p.^a la Práctica e instrucción de los jóvenes alumnos de esta Escuela.

As q.º participo a Vn de or-
den de la Junta. B.d. M de
V. m atento y reg.º Serv.º

Sebastian Ato
Francisco
S. m. int.

Jor Fr. Diego Fernández de Arellanos.

Hijo p. el
el tiempo a la
Reunión.

